朝鮮日報
夕刊 二十日(日)
本紙夕刊十面

社說 注目되는東亞情勢

一

伊에紛爭以來 世人의 注目은 東阿의天地에 集中되엇음이 不無하다。더욱이 聯盟의活動과 英佛의態度는 對伊戰端의 勃發을 豫想케함이잇서 世界는 이제바야흐로 第二次世界大戰의 前夜와 가튼 무서운沈黙中에 極度의不安을늣기고 잇는듯하다。그러나 十八日에이르러 突然 羅馬에서 열닌 英佛伊三國會談은 아즉 그 成果를 보기에는 이르지못하얏스나 平和에對한 一條의 光明이나 아닌가하야 多少의 希望을 부치게한다。吾人은 各國의 利害如何를 不拘하고 人類의 幸福을 爲하야 此際에 無條件的으로 平和의 恢復을 熱望하는者어니와 그러면 이瞬間에잇서서 東亞의 形勢는 엇더한가。도리켜 吾人의 발밋을 한번 살필必要도업지아니할가 생각된다。

二

東亞의形勢로말하면 무엇보다도 日中關係가 가장 重大한것이다。汪兆銘氏의 復職以來 日中關係는 多少緩和되는듯하엿스나 所謂北中經濟提携는 如意하게 進捗되지못하는모양이오、四川에 머므르며 天下大勢를 살피기만하는 蔣介石氏의 態度는 日本의 對中方針에對하야 日本으로서 미들만한 何等의 表明이업다。그뿐아니라 今秋에 開催할 豫定이든 六中全會까지 無期延期하고 말앗스니、이는 西南派의 强硬態度와 北中五省代表의 未定等對內事情으로 因함도 잇겟지만 主로 對日政策討議가 困難한것과 이에對한 國民의 檢討가잇슬것을 두려워하야 짐짓 會議를 延期한것이나 아닌가하는觀測도 가질수 잇게한다。이와가티 日中關係는 曇晴이 不一하야 어느때 엇더한變化를 빗일는지 알수업슬지경이오、一方으로 蘇聯의 對東方策은 中國內部는勿論、外蒙과 滿洲國境에서 니저바리지 아니할만치 각금각금 말人성을 이르키고 잇다。

三

이와가튼情勢에 對하야 日本은 엇더한 態度를 뵈이고잇는가。去番 北中駐屯軍司令官多田少將의 重大聲明以來 日本의 對中方針은 從來의그것을 實行에 옴기겟다는 決意를뵈이엇다。그後廣東에서 發한第三艦隊司令官의 聲明은 亦是陸軍側多田聲明과 아울러 日本의 一貫한 方針을 말한것이다。뒤를니어 去十三日부터 大連에서 열닌 參謀本部의岡村、北中의多田 關東의坂垣三少將會議는 그內容은 極秘에 부침으로알수업스나 中央과 現地의 意見을合하야 徹底한對中政策을 樹立한것만은 事實이오、그後旅順에서 海軍會議가잇섯고 또十九日부터 上海에서 陸海軍과 外務의 三者聯合會議가 方今열니고잇다。이會議結果가엇더케될지는 아즉알수업는일이나 如何間 日本의 對中方針이 어느程度까지 實現化하지아니할가 하는것은 疑心할 餘地가업는일로볼수잇슬것이다。

四

多田聲明과 前後하야 英國의 經濟特使「리스·로스」는 揚子江以南의 經濟開發에對하야 英國의 用意를 表明한바가잇슴은 吾人의 記憶하는바어니와 中國의對內的關係로 對英借款交涉이 如意하게 進行되지못하는것도 事實인듯하다。國民政府當局者中에는 或은 親日派、或은親英派、或은 親蘇派、或은親米派等等 各樣各派의 人物이잇다。그러나 이는 모다 中國이라는 國家를 爲하야 가장有利한 他一國과 接近하자함은 勿論이다。現在의 中國으로 어느國家와 接近하는것이 가장有利할지는 中國의 當局者가 가장 賢明히 判斷할것으로서 吾人의 云云할바못되거니와、爲先 中國의 指導階級이 緊密한列强의關係를 엇더케 調節하며 엇더케 打開하여가겟느냐함은 東亞政局에 關心을 가진者로서 가장 注目을 끄는바이다。

五十二國委員會 制裁案正式可決!
十一月一日부터全面的斷交
制裁諸案은五部로

【쥬네브十九日發電通至急報】聯盟制裁調整本委員會(五十二國委員會)는 十九日午後七時四十五分(日本時間二十日午前三時四十五分)開會하고 制裁方式及 第一段의 制裁手段으로 十八人小委員會로부터 可決答附를 바든 諸案을 겨우 一時間餘의 審議로 一瀉千里 可決하야 압서 通過한 對伊武器輸出禁止、對에 武器禁輸解除及 金融便宜給與諸禁止手段과아울러 對伊經濟制裁는 首尾一貫한陣容을 完備하게되어 午後九時二分 散會하엿다 이리하야 來二十八日까지에 聯盟에 通濟할 各國政府의 個別的承認에 格別한 障害를 發見치안는限 드듸어 十一月一日을 期하야 全面的對伊經濟斷交에 들어가기로되엇다

【쥬네브十九日發電通至急報】十九日의 聯盟制裁 調整本委員會(五十二人委員會)에서 可決確定한 制裁諸案은 五部로 되엇는데 그內容은 左如하다

▲第一部
伊太利品 輸入禁止에 依한經濟制裁
(但瑞西는 援擁國임으로 留保宣言을附함)
一、伊太利本國及 屬領으로부터의 出品에 對해서는 十月三十一日以後 聯盟國에의 輸入을 全面的으로 禁止함 但左의除外例를 認定함
가、金塊及貨幣
나、輸出價格이 輸入價格보다 二割五分以上 增加치안는 加工再輸出品
다、旅行者携帶品及 商取引이아닌 個人의所持品과 積出完了된商品
一、各國은 各其事情에 鑑하야 右禁輸規定의 適用範圍를 確定하야 來二十八日까지의 聯盟에 通告할것
一、本規定의 實施는 늘 制裁適用監視委員會의 調整에 依하야 統制됨

▲第二部
重要物産의 對伊輸出禁止에 依한制裁(但 匈牙利、알바니아國은 特殊國情을 主張하야 參加不同意表明、西班牙는 鐵原鑛禁輸만에 對하야 留保함)
一、各種金屬及 그原鑛(錫、망강니쩰、크롬、鐵、알미늄、鐵礬土、텅그스텐、모리브덴、바나듐、等을 包含) 고무와 運輸用家畜(牛、馬、騾馬、驢馬、駱駝等을包含)의對伊輸出을 禁止함
一、制裁不參加國經由의 對伊間接輸出을 嚴戒防止함
一、禁輸表는 將來 隨時委員會의 손으로 加除함

▲第三部
制裁參加國의 經濟的 犧牲을 極少케하기 爲한 相互援助
(但匈牙利는 留保함)
一、各國은 伊太利商品에 代할 聯盟國生産의 類似代用品의 使用을 極力勸奬하고 또 對伊取引中止에 依하야 被害를 밧는 商人으로하여금 新取引에 當케하고 便宜를 供與할것
一、相互援助運用委員會를 設置하야 聯盟國間의 對伊禁輸에 依한 損失의 互惠的輕減을 圖하야 一種의 優先取引組織을 構成함
一、聯盟國이 對伊通商條約에서 享有한 最惠國條款은 聯盟規約十六條의 發動에 依하야 何等의 變化도 受하지안는다는 것을 共同宣言함
一、制裁不參加 又는 留保를 主張하는 聯盟國에 對해서는 그國家의 輸出品에 對한 他의 聯盟國이 共同하야 輸入配當制를 布하야 從來보다도 輸入量을 制限低下케함을 得함 그細目決定은 相互援助運用委員會의 任務로함(墺太利、匈牙利等에 適用되는外에 아마 制裁에 冷淡한 態度를不許하고잇는 中南米若干國에도 追後 適用할것)

▲第四部 常任制裁委員會의設置
一、對伊經濟制裁實施의 完全한 遂行及 將來 起할수잇는 軍事制裁의 必要等을 考慮하야 運用하기爲하야 常任中央機關을 設置하야 이것을 國際聯盟事務局內에 置함
一、右機關은 制裁小委員會(十八人會議) 멤버로서 構成함

▲第五部 非聯盟國과의 友好的提携를 確保하기爲한 意思表示
一、制裁委員會議長은 非聯盟國(日本、米國、브라질及 아이슬란드)等에 對하야 委員會의 行動에 對하야 注意를 喚起하기爲하야 九月十七日의 理事會議事錄、十月九日以降의 總會議事錄及 制裁委員會의 決定事項의 全部를 非聯盟國全部에 通達하고 可能한 協力을 考慮에 便宜를 與함
一、議長은 右書類에 書翰을 添하야 制裁參加國政府全部의 意向을 傳함

伊國既徵募兵 除隊期無期延期
近近新徵募令을또發表?
◇總勢實로百二十萬

【羅馬十九日發聯合】伊太利政府는 압서 徵兵한 一九一一、一二、一三、一四年生의 壯丁에對해서는 除隊期를 定하지안코無期軍務에 服케하는同時에 近近 一九一五年生의 壯丁에게 對해서도 徵募令을 發하겟다는旨를 發表하엿는데 確聞하건대 此等壯丁을 加算하면 伊太利의 兵員은 實로 百二十萬에 達할것으로 解釋되다

全國社會事業大會 朝鮮代表出席者決定

第八回全國社會事業大會는 來二十四日부터 二十六日까지 東京에서 開催하기로되여 朝鮮에서는 十七名이 出席할터인데 目下 左의十六名이 決定되엿고 出席者는 二十六日 高松總裁宮殿下 御招待의光榮에 浴할터이다

佐佐木行雄(總督府) 渡邊豐日子(京城) 權東植(京城) 金宗瑢(平南) 金顯武(平壤) 梁茂涉(平壤) 제이모리스(平壤) 阿部虎之助(永興學校) 東井仁貞(佛敎慈濟會) 李康熙(京城) 旭寬成(鎭海) 藤井忠次郞(慶北) 金允福(仁川) 金貞禎(仁川) 淸水堂吉(慶北) 星野武雄(慶南)

參加國、非參加國 相互援助問題討議
十八國委員會에서

【쥬네브十九日發聯合】經濟制裁十八人委員會는 午前의 討議에 繼續하야 午後三時 再開하고 議長데、바스콘세로스氏 司會下에 討議를 開始하야 相互援助分科委員會의 報告及 決議草案에 基하야 規約違反國인 伊太利에 對하야 通商上 金融上의 關係를 斷絶한 結果 生하는 損失及不便을 最少限度에 끈치기爲한 相互援助方策을 討議하엿다

一、經濟制裁에 參加치안는 聯盟諸國에 對한 處置
一、經濟制裁에 協力치안는 非聯盟國에對한 處置
一、聯盟國相互間의 相互援助를 中心으로 協議하엿는데 羅馬尼亞代表 티투레스코氏가 起立하야 激烈한 言句로써 墺匈兩國의 制裁參加留保宣言을 追擊하고 對伊制裁參加를 拒否한 國家에 對해서는 斷乎한 處置를取하지안흐면 안된다고 强硬論을 吐하얏다 英蘇聯盟、발칸諸國、小協商國諸國은 一齊히 티투레스코氏의强硬論을 支持하고特히 聯盟國으로서 制裁에 參加치안는 國家에 對하여는 他의 聯盟國이 制裁를 實施한 結果 受할 輸出入의 利益을 相殺할 手段을 講究하야 制裁參加國과의사이의 利害供行關係를 調整할 趣旨를 決議中에 宣言하기로 決定하엿다 이어서 委員會는 非聯盟國에 對한 對策에 對하야 討議를 거듭한結果 結局 非聯盟國問題에 關해서는 一切 十八人委員會의 決議中에서 言及치안키로 決定하고 事實上 制裁에 參加하지아니한 非聯盟國에 對해서는 何等强壓的手段을 取하지 안키로 하엿다 따라서 伊太利에 對한 制裁實施로 伊太利에 對한 非聯盟國의 輸出이 增加될것임에 鑑하야 그利益을 相殺하기爲하야 必要에 應하야 非聯盟國으로부터도 輸入量을 減少하겟다는 旨를 決議하야 草案中에 宣言하기로되엇다 委員會는 對伊輸出에 對하야 軍需重要品目에 關한 通商分科委員會의 報告를 採擇하엿는데 特히 制裁案實施와 現行通商條約 最惠國條款과 經濟斷交의 關係에 對하야 相當한 論議가잇서 議論百出의 光景을 呈하엿다 委員會는 午後七時十五分 議事를 終了하엿는데 散會에 압서 援助決議를 採擇하엿다 委員會는 來十月三十一日再開하고 制裁實施의 期日에 關하야 最後的決定을 行할터이다 十八人委員會의 相互援助宣言은 如左하다

「聯盟國은 聯盟規約에 依한現行諸義務의 範圍內에서 左의諸方策實行의 可能性을 考慮할」

一、制裁實施의 結果 伊太利市場을 喪失한 諸國을 爲하야 어떠한 適當한 手段을 講究하야 市場을 增加할것
二、聯盟規約에 基한 相互援助義務에 基하야 또는 制裁實施의結果 聯盟諸國이 制裁에 協力치안는 國家의 輸出入을 制限할것 어떠한 適當한 手段으로 公正한 範圍에서 이非協力聯盟諸國의 利益을 아울러 考慮하야
三、伊太利에 對하야 輸出入에 從事하고잇서서 따라서 對伊經濟制裁의 結果 損失을 與할 可能性이 만흔 商社를 爲하야 平素에 同種生産品輸入에 充當하고잇는 商社間의 取引을 促進할것
四、伊太利市場喪失에 依하야 全損失補償의 目的으로 國際通商體系의 組織을 圖할것
五、制裁案協力聯盟諸國의 通商手段에 依하야 國際相互援助에 關하야 效力을 發揮치못할때에는 그損失補充手段、金融的方法의 可能性을 考慮할것

英代表提案의 伊品뽀이코트案可決
十八個國委員會에서

【쥬네브十九日發聯合】十八人委員會는 十九日午前十時半부터 聯盟事務局에서 會議를 開催하고 議長바스콘세로스氏司會下에 伊太利品不買에 關한 英國代表의 提案을 審議하엿는데 席上에서 瑞西代表모타氏는 伊太利와 瑞西兩國間의 特殊關係를 指摘하야 留保를 附하고 또 伊太利品輸入에 關한 旣存契約에 對하야 各國代表로부터 意見이 나왓스나 結局 全會一致로 原案을可決하엿다

委員會의 決定事項은 如左하다
一、伊太利品輸入禁止에 關하야 英國代表의 提案을 採擇함
一、但 特殊境遇에 對하야 機宜의 處置를 考慮하기爲하야 常設委員會를 任命함 委員會는 十八人委員會各國代表各一名으로 成立함
一、十月三十一日十八人委員會를 續行하야 通商斷交執行의 日程을 決定함

英代表提案內容

【쥬네브十九日發電通】이른英代表의 伊太利品뽀이코트案의 內容은 如左하다
一、聯盟國은 伊太利及 그屬領으로부터 輸出되는 商品中에서 金塊及 貨幣를 除한 一切에 對하야 來十月三十一日부터 全面的輸入禁止處分을 할것(右는 伊太利輸出總額의 約七割에 當함)
一、伊太利가 輸入하야 加工한後 再輸出하는 商品은 輸入價格으로부터 一割五分以上의 價格에 評價한 境遇에 限하야 聯盟國에의 輸入을 禁止할것
一、積出完了商品及 旅行者携帶品 其他個人의 所持品은 右規定에서 除外함
一、聯盟國은 各國의 特殊事情에 鑑하야 뽀이코트斷行可能의 程度를 來二十八日까지에 決定하야 그것을聯盟에通告할것
一、萬若 聯盟國中 現存諸契約에 對하야 뽀이코트의 除外例가 必要한時에는 制裁適用監視委員會에 對하야 各其詳細한 報告를 提示하야 承認을 求할것

對伊武器禁輸 墺國參加로十五個國

【쥬네브十九日發電通】墺太利는 對伊武器禁輸制裁를 實施하겟다는 旨를 十九日 聯盟에 通告해왓다 이로써 武器禁輸通告國은 十五個國이되엇다

空爆戰術에서 機關銃戰術로轉換
南部戰線豪雨로戰鬪不可能
伊太利空軍不振!

【아디스아베바十八日發聯合】에티오피아政府發表에 依하면 十八日은 伊太利空軍機가 北部戰線에서 多少活躍하고 마칼레方面에 偵察飛行을 行한以外에는 局部的으로 前哨戰이 잇는以外에 戰鬪가업섯고 南部戰線오가덴地方은 豪雨때문에 事實上戰鬪不可能의 狀態이엇다 全般的으로 伊太利軍은 이數日 攻擊이 阻止되고잇는 狀態로서 空軍의 活動도 最近顯著히 無力해젓는데 特히 伊太利空軍이爆彈投下戰術로부터 機關銃戰術에轉向하고잇는것은 매우 注目된다 右는 伊太利軍이 에디오피아軍에 對해서는 爆彈이 有效치못한것을 깨다른것이라고 推察된다 라스·캇사將軍麾下의北軍增援軍은 目下 北方戰線에 强行軍으로 近近 라스·세요움將軍麾下의 主力과 合流하야 大大的으로 伊太利軍과 交戰할方針이다

世界縱史
財政封鎖案採擇

對伊制裁調整委員會의 經濟財政分科委員會는 十三日會議에서 全文七項目에 亘한 徹底的財政封鎖案을 採擇하엿다 그內容은 極히 周到하야 伊太利政府는 勿論 團體 또는 個人에對한 一切의 金融關係까지 斷切하게되엿는데 右七項目으로된 決議의末文에는 「聯盟加入國政府는 右七項目을 實施할것을 要請함」을附記하엿다 그리하야 右財政封鎖案을 即時 大委員會(五十二國本委員會)에 迴附하엿든바 同委員會는 十四日 小委員會로부터 迴附된 諸案을 修正 可決하엿슴으로 이에 對伊財政制裁規定은드되어 發動段階에 入하게되엿다

伊太利의和協氣運

聯盟의 對伊制裁調整委員會는 金融斷交案을 決議하야 侵略者伊太利頭上에 制裁案의 鐵槌를 加하려하는此際 聯盟의 强硬한 態度에 놀난伊太利는 國內에 잇서 戰鬪行動을 停止하다시히하고 자로 佛國首相을 經由하야 英國의 態度緩和와 聯盟의 制裁案發動中止를 暗暗히 要望하는 運動을 開始하는感이잇다 這間에잇서서 佛國의 對伊態度는 아직도 微溫的일뿐더러 자로 英伊兩國大使間에 往來하면서 兩國의 意向打診과 和協工作에 努力하는 模樣이나、英國의態度는 依然强硬하야 佛伊兩國의 提案을 拒絶하고잇는바 果然 英伊間에 意思疏通이 될는지 그러치안하면 地中海上에 低迷하고잇는 低氣壓이 戰雲을招致하야 及其也에 流血을보고야말는지 그推移는加一層 注目을 끌고잇다。

小國側의聯盟擁護

佛伊兩國의 代辯者間에 「하랄 오가덴兩州를 伊太利에 割讓하고 其他領土는 國際警察隊治下에 두게한다」는 和協案이 作成되여 聯盟에 提出되엿다는說이 流布되여 聯盟國의 步調가 念慮되는데 小協商 발칸諸國 스칸디나비아諸國等 小國은 어데까지 共同戰線을 取하야 制裁案 執行과 聯盟規約擁護에 邁進할것을 決意하고 「侵略國의 行爲를 承認하는 外交的解決案을 全然考慮할餘地가업다」고 强硬한態度를 固持하고잇다

武器의禁輸及解除

伊太利에對한 經濟封鎖의前提로 英國政府는十四日 에디오피아에對한 武器輸出禁止를 解除하엿스며 白耳義政府도 同日에 對에武器輸出禁止를 解除하엿다 그리고 對伊武器越出禁止가 念慮되든 佛國政府도 十七日에이르러 對伊武器輸出禁止와 對에武器禁輸解除를 通告하엿스며 同日 日中에 콜럼비아 芬蘭 라트비아의 三國政府도 同樣의 通告를行하야 聯盟國은 續續對伊武器禁輸實施와 對에武器禁輸解除를實行한나라가 今週內에 十五個國에 達하엿다

加奈陀總選擧結果

十四日 加奈陀는 總選擧를擧行하엿는데 總席 二百四十五席中 自由黨이 百六十五席을占하야 壓倒的多數로 第一黨이되고 現在與黨인 保守黨은 겨우 四十一席을 占하게되엿다 그런데 保守黨의 極端的保護政策에 昨今 日加關稅戰이 極度에 達하엿는데 低率關稅主張의 自由黨이 勝利한結果 日加通商上曙光이 비칠것으로 東京側은多大한 期待를 갓고잇는 모양이다

上海會議開幕

對中政策의 一元的强化를 目的으로 얼마前에 現在軍部側에서 大連會議를 開催하엿거니와 이番에는 다시 現地 陸海軍及 外務網羅의 上海會議가 十九日부터 上海에 開催되엿는데 그結果는 자못 注目되는터이다

國府의親蘇政策

日本의 北中進出을 牽制하기爲하야 國民政府에서 親蘇政策을 取하게되리라는말이 各各 傳播되든次 十九日 某京電에 依하면 國府는 新疆省에對한 蘇聯進出을 어느程度까지 承認하고 蘇中親善을 圖謀하야 日本의 北中進出을 牽制하려는 作戰이 判明되엿다한다 이情報를 全的으로 信憑하기에는 아즉 그判明된事實이 貧弱하나 昨今의 日中關係로보와 이럴듯한 事實이니 만치 그進展은 매우注目된다

內蒙親滿派援助 國府의北中政策排擊
經濟發展의中心地는上海로
上海會議鐵則決定?

【上海十九日發電通】通日의 大連會議에서는 日滿中三國經濟提携를 目標로한 對北中政策에 對하야 具體的協議를 進行하고 또 上海의 外務陸海의中央現地連絡會議에서는 國民政府의 對日態度에 對하야 充分한 檢討를 加하야 今後의 現地工作基礎方針을 決定하기로되엇는데 그根幹은 日中正常關係의 障害가 될것에 對하야 拔本塞源의 鐵則에 依하야 處하려는데 잇다 그具體策으로서는 如左한 事項이 決定될것으로 보인다

一、對蒙古工作은 地理的民族的關係로 關東軍의 指導的工作을 기다릴것인데 內蒙古에서는 親滿的態度를 示하는 指導者에게 對해서는 極力 이것을 援助할것
一、北中經濟發展의 前提가될 政治機構의 改革은 北中의 中國側當事者自身도 希望하고잇스므로 이改革實現을 促進하야 工作의 第一目標로할것
一、政治機構改革에 當해서는 南京政府가 現在 北中에 對하야 取하고잇는 偏狹한 尺度의 政策을 拋棄케하고 北中의 財源에 依하야 北中開發의 根本的改革을 圖케할것
一、日滿中三國共同赤化防衛策의 具體化促進
一、現在 日中民間提携의 機運은 增大의 形勢에잇는데 이것을 阻止할것이 아니오 特히 民間投資의 提携는 助成이 必要하다
一、日本對中經濟發展의 中心地를 上海로하야 大連會議에서 이미 正式決定한 某機關과 如한것도 이것을 上海에 設置하는것이 適當하다
一、國民政府는 表面 日中提携를 입으로는 主張하나 그本實은 언제든지 聯蘇容共、以夷制夷의 方針에 轉할수잇는 것은 從前과 變함이업스므로 嚴正한 態度로서 이것을 是正시킬것
一、最近의 中國의 對日態度가 好轉되고잇는것이 認定되므로 이助成에 努力할것 但 아직 局地的으로는 過般의 汕頭事件과如한 惡性의 排日事件이 發生하고잇스므로 充分한 監視가 必要하다

日曜氣配

▲期米 當限의 限代와 中限의 解合成立에 田中氏의 態度는 드듸어 軟化하게되엿슴으로 軟派의 從來努力과함께 當限中心으로 反落을 合하야 目前은아직 高價는 沒合하엿스나 十一限以降의 高價는 賣附하는것이 有利하다고보인다 氣配는 小堅
▲株式 英國伊太利間의 直接折衝의 危機는업서젓스나 歐洲政局의 大局的惡化와 事業界의 好轉에 實勢柔軟의 擧目 買氣가 强하다 그러나 高價는 警戒人氣가 强하다 氣配不變 大新 一六六、五○ 鐘新 一三六、五○ 東新 一四三、五○ 日產 八五、○○
▲綿絲 小軟

人事·集會

▲金顯東氏(每申社員)十八日府內社稷洞一一四自宅에서 遭內艱
▲高羲東氏(畫家)二十日府內苑洞一六自宅에서 遭內艱

八面鋒

◇大京城市內에 土幕民이 一萬四千名!
◇貞陵里와 弘濟里에 新部落을 建設한다니 위선 반가운消息
◇潮風이 살을어이는거리에、한푼줍쇼 하는이는얼마런고。
◇이왕이면 이참아못볼風景까지 長安에서 一掃하고십소。
◇市街地의 整理는 下水溝부터라하지만、文明社會의 體面目은 乞人업는곳이 아닐가요。
◇참다운文明、참다운幸福이、이거리 이나라에 하로밧비오랴。

今日本紙四面

クボタの……
ディーゼル機關
石油發動機
日英米獨佛伊特許アークロ式
農林省認定品
商工省指定優良國產品
(呈送獻文)
會社 杉山商店京城支店
京城府南大門通五丁目二五
電話本局長 882番 4734番
本店 大阪市西區立賣堀南通町二丁目
電話新町 901·902·903·904·3127
支店 東京·名古屋·神戶·大連·奉天·臺北 札幌·八幡

SPECTACLES
專門醫師 責任診察
檢眼無料
京城鍾路 電話光二九一二 東亞醫院眼鏡部

工場創立二十五週年紀念特賣
最新改良稻扱機
此稻扱機는在來稻扱機와달나서齒車가상치안토록鍊鋼을混合鑄造한切齒車임으로他品에比하야十倍堅固하며特別히便利한點은附屬品이或傷하면交換修繕하기容易하도록改良하얏스며附屬品만은何時든지實費로提供하오니一次試用하시옵소서但十臺以上一時注文에는卸賣價로取扱하오니照會하시옵소서
黃海道載寧驛前
合名會社 利善工場
代表者 黃利善
電話 振替京城一一四七〇九番 一八六八番

敎育레코ー드
빠이푸하모이가
京城鍾路二丁目韓靑빌ㅡ 電話光化門五七七番·振替口座一七五八七番
鮮一樂器店

新進歌姬佳作盤
人氣衝天!
울지안올래요
일허진첫사랑
(四〇六三七)
金玉仙

流行歌
荒野의孤客
盧銀紅·姜弘植
一四〇六四四一

金融에는 無盡 貯蓄에는
拾月募集 壹千圓會
回數 七五回
一回의掛金 一五圓
初回掛金 一〇圓七〇
◇當社經營無盡은 庶民金融으로 가장好評
◇掛金樣式은 無盡減掛一式입니다
◇無盡給付(無盡金利用)은 每回入札
◇現在契約高三千一百餘萬圓
◇無盡組數正加入數一六九組 一四、〇七六口
◇多數加入希望하오니 急速申込하시기를 仰請하나니다
○電話或은 葉書로申込하시면 곳 社員이參上하야說明하겟습니다
福德無盡株式會社
京城府南大門通二丁目
代表電話本局五一八一番

新入會員大募集
今秋特典
此際普通科新入生에게는 特典으로 其次號一冊을 無代로 配付하며 且兩科를通하야 誠實繼續者에게는 各其學年末에 相當한 講義錄一冊을 無代贈與하고 入會金五十錢도半減함
高等普通學科講義
普通學校第五·六學年
高等科 三十冊 一年三個月 卒業(速修)
普通科 十二冊 一冊五十錢 一個年 卒業(隨意)
學則附內容見本請求卽時無代進呈
京城府和泉町六
朝鮮高等普通學會
電話(光)一八八四番 振替京城八九五番
本會의機關紙인月刊獨學通信을每月無代進呈
우리朝鮮人本位의唯一한中等講義錄이며 朝鮮語、漢文學科가잇는것과 他講義錄에比하야會費도 거의半額임을注意하라

祭饌에 五十名中毒
四名死亡 二十七名重態
百五十名門中이 省墓飮食 난호아먹고, 雲山郡下城面에서

【北鎭】 지난십삼일 평북운산군 성면연봉하동(雲山郡城面延峰下洞)백락범(白洛範)의집에서 성묘(省墓)음식을 차려가지고 가묘문중 일백오십여명이 그산소에서 눈아먹엇는데 도야지고기를 비롯하야 떡 지짐이등 음식물의 부패로 오십명이 중독되여 그날밤으로 복통어이려나 익십고 다시 십오일에는 삼명의사 사일에 일명의 사망자를 내엿스며 아직 이십칠명이 중태신음중으로 더욱 그중삼명만은 생명이매우위독하다고 한다는데 지금까지의 사망자씨명은 다음과갓다

城面延峰下洞 白洛範(三) 崔昌義(二) 白氏(六) 白雁熙(六)

寧邊서는 三名死亡 八名이 中毒되엿다가

【寧邊】 지난보름날 평북녕변(寧邊)에는 음식중독사건이 자조발생되여 사망자가 속출하야 일반은 매우우려하는중에 요사이도 룡산면(龍山面)에서 성묘음식에 팔명이중독되여 그중세명은 필경 사망되엿다 지난십일 동군남송면 구두동(南松面龜頭洞)한남훈(韓南薰)이가 룡산면룡문동(龍山面龍門洞)에잇는 자긔선조의 분묘에와서 다례를지내고 음식을 산직이 김명길(金明吉)의 집에갓다 주어가족팔명이 먹고 모다 중독되여 신음하든중 명길의오남 리백(利伯)(一四)과 칠남 리근(利根)(一二)과손자 승찬(承贊)(四) 세명은 사망되고 그외는 지금도 신음중이나 생명에는 관계업스리라한다

張錫天停役中死亡

일직이 광주 학생사건의 중요관계자엿고 그뒤 조선공산당재건운동사건에 관련되야 대전형무소에서 복역하다가 신병으로 집행정지가 되여 그동안전남광주(光州)읍내 자택에서 조섭중이든 장석천(張錫天)은 지난팔일 새벽에 사망하엿다한다 그는 서울보성고등보통학교를 졸업하고 수원고등농림학교에다니다가 사상사건관계로 퇴학을 당하고 그로부터 사회운동에투신하여 활동하엿다한다

龍坪을漁大津으로

함경본선(咸鏡本線)의 룡평(龍坪)정거장을 십일월일일부터 「어대진(漁大津)」이라고 곤처불르게되엿다

端川"赤農"事件 廿名送局?
檢事가出動最後取調

【咸興】 금년삼월부터 단천경찰서에서 활동을하여 군내에서청년백여명을 검거취조중이던 제삼차 단천적색농민조합(第三次端川赤農)사건은 근일취조의 일단락을짓고 이십일일부터 함흥법원검사국 대정(大町)검사가직접동서에 출장하여 취조하기로되엇다는데 검사취조가 끗나는대로 이십명만 송국되리라고한다

結氷期前土兵群 必死的으로掠奪

【咸興】 십오도구대 교자(十五道溝大橋子)부근에잠재하고잇던 점산호(占山好)의일대오십명은작십칠일저녁십륙도구천구자(十六道溝天溝子)에 이동하며목하그곳에숨어잇스면서 십사도구(十四道溝)와 반재구(半截溝)를 습격하려고 만반의준비를마치고 대기중이라는데 이정보가 주민들에게 들니게되자 주민전체는 미증유의 동요를이르키고 잇다고한다 십오도구여운작리(十五道溝如雲作里)에이동해온 천흥(天興)의 일대는 십팔일 아츰십사도구요방자(十四道溝腰房子)에서 동포 윤대근(尹大根)등 이명을 붓드러갓다하며 십사도구고력자(十四道溝高力子)방면에숨어잇든 토병쌍승(雙勝)일대이십여명은 십칠일 저녁 십삼도구 도천리(十三道溝梯泉里) 동강성(東崗城)에서 그곳동포 구장과 유력자들과 면회하기를 강요함

有力土兵과激戰
十四名戰死十三名重傷
土兵側에선死體六十遺棄 十八日特惠縣에서

【新京十九日發電】 신경××사령부에 온 정보를 보면 십팔일 새벽에 특혜현(特惠縣)에서 수누구인지 알수업는 유력한 토병 약이백명을 추격하든 청전부대(淸田部隊)는 현성(縣城)동남방 십오키로되는 부락에서 토병과 맛나 세시간 동안이나 격렬한 싸움을 하엿다 청전부대는 토병의 진영안으로 뚤고 드러가서 그들을 물리첫는데 이싸움에서 일본군은 십사명이 죽엇고 청전대위 이하 열세명은 중상을 입엇다 토병의 시체는 약륙십명에달하엿다 한다

少年竊盜一小隊
市內서三千餘圓어치竊盜
三十名一團을捕盡

최근 시내각처에서 도난사건이 자조이러나고잇슴으로 그절도들의 본거를뒤치라고 시내각경찰이 신경을날카롭게하고잇던차에 드디여 종로서(鍾路署)사법계에서 단서를어더가지고 십구일밤열한시부터 그경찰서의형사대가 총연활동을개시하야 새벽네시까지에 시내길야정(吉野町)남묘(南廟)에 잠복하고잇는 변절도단의본진을 덥치고 삼판통(三坂通)에잇는 소굴을습격하야 경긔도광주(廣州)출생 김수복(金壽福)(一?) 정운경(鄭雲敬)(?)등 삼십명의 대소변절도단을 모조리 붓잡어다가 지금 경찰에서 엄중한 취조를 하고잇는중인데 모도가 열아믄살의 소년절도들로서 시내각백화점과 비잔등에 들어가서 귀중품들을 엄청나게 만히 훔처낸것이 나타나고잇서 취조하는 형사들을 놀래게 하고잇는데 우선 나타난 절도건수도 약백여건이나되며 그피해액이 삼천여원이나된다한다

現金十圓强奪

부내도화동(桃花洞)사십사번지 룡산양조장(龍山釀造場)에 술배달로잇는 손봉주(孫奉珠)(二?)는 이십일아츰 일곱시쯤되여 가튼동리 산구번지 장복만(張福萬)의 음식점으로 외상값일원오십전을 바드러갓다가 마츰 잔돈이업스므로 장복만은 십원짜리지전 한장을 자기의아들 길봉에게주면서 전긔 손봉주와함께 그이웃점에가서 잔돈으로 바꾸아주라고하여 함께보내엇든바 손봉주는 가는도중에서 길봉으로부터 그돈을 빼아서가지고 쪼차가는 길봉을 밀치고 다러낫스므로 이사실을 소관룡산서에 계출하여 지금수사중이다

滿洲에鑛山熱
出願이輻輳
六百四十餘件이나싸이어 奉天監督署大奔忙

【奉天】 천연자원이 풍부한 만주국에 광업법령이 발표되이래 그간일개월동안에 일확천금을 꿈꾸는 황금광(黃金狂)들이 서로 압흘다투어 원서제출에 몰두하여 봉천광업감독서(奉天鑛業監督署)에서 수리한것만도 륙백사십건에 달하든바 그간일개월을두고 정리한결과그중 십여건은 수속불비로 각하되엿다하며 만주국내 채광(採鑛)은 전부허가관계와 기타 벽지 치안상 소화십이년도 부터라야 본격적으로 채굴케되리라고 관측된다고한다

十九學校參加 少女陸上競技
今日 同德女高에서

동덕녀자고보(同德女子高普)주최의 제이회 보통학교녀자륙상경기대회는 예정과 가티 금이십일오전 열시부터 동교운동장에서 성대히 열리엇다 참가한열아홉학교 백여소녀선수들의 입장식은 회장조동식(趙東植)씨의 개사사로 시작되엿다 작년도우승팀 어의동(於義洞)공보팀으로부터 우승기를 반환한다음 뒤니어 경긔의 막이열렷는데 천진란만한소녀들은 모교의명예를 짊어지고 니를 악물고 뛰는양은 마장과중으로하여금 귀여운애정과열광을 기우리게하엿다 이날석간마감까지의 전적은 다음과갓다(사진은 백열된 경기장면)

【五十米豫選】▲第一組1金福戰(同德)七秒九 2緖昌吉(啓星) ▲第二組1金春實(渼洞)七秒五 2李再淑(校洞) ▲第三組李玉順(誠松)七秒五 2鄭淑貞(阿峴) ▲第四組1魏希玉(淸雲)七秒四 2金今順(於義洞) ▲第五組1李敬淑(校洞)八秒 2車福根(孝昌) ▲第六組1崔漢貞(阿峴)七秒九 2崔順戰(舟橋) ▲第七組1朴王順(往十里)七秒九 2崔福淑(同德) ▲第八組1李九金(渼洞)七秒九 ▲第九組1尹秀一(誠松)八秒 2洪性玉(協成)

【百米豫選】▲第一組1李玉順(誠松)一五秒五 2崔貞淑(孝昌) ▲第二組1金福戰(同德)一五秒五 ▲第三組1安正花(淸雲)一五秒 2金春實(渼洞) ▲第四組1金今順(於義洞)一五秒四 2李燕(昌信) ▲第五組1崔漢貞(阿峴)一五秒五 2金順煥(淸洞) ▲第六組1張敬熙(淸雲)一五秒五 2李起淑(往十里) ▲八組1崔福淑(同德)一五秒六 2朴寶淑(阿峴)

【四百米릴레이豫選】▲第一組1於義洞公普 2同德普校 ▲第二組1誠松公普 2昌信公普 ▲第三組1校洞公普 2孝昌公普 ▲第四組1淸雲公普 2啓星普校

六歲女兒를凌辱

십일일 오후 두시반경에 시내장사동(長沙洞) 이백십삼번지 리종한(李鍾漢)(二〇)이라는 국수집고용인이 동리사십칠번지 리승우(李承雨)의장녀 홍식(弘植)(六)이라는 어린계집아히를 거리로꾀여가지고 꼬여내다가 일전짜리과자한개를 사다주고서 시내본정통(本町通) 어느골목에서 못된짓을하고서 발각되여 시내종로서(鍾路署)로 체포동행되여 목하강간죄로 엄중한취조를 밧는중이다

本社見學

십구일다음과가튼모사견학단이 잇섯다
▲水橋公立普通學校 五三名 團仙訓導引率 ▲安城公立普通學校 一八○名 陳慶得訓導引率 ▲公州永明女子普通學校 三三名 金泰業先生引率

天氣豫報
晴一時曇

弱한 低氣壓은 天津의 北에잇고 千島의 西에는 高氣壓이 優勢한 低氣壓은 東進中이나 高氣壓은 揚子江流域에서 滿洲朝鮮으로 擴大되고잇다 滿洲朝鮮및 本州는 日氣가 조타

昨日最高 一八、八 最低 六、六 今日正午 一七、八

徐廷權對러쉬·쪼 大拳鬪戰豫想記

滿都팬이 待望한지오랜 朝鮮이가진世界的拳鬪家徐廷權君 歡迎拳鬪戰은 이윽고明二十一日로迫到햇다 當夜午後六時三十分! 歷史的「공」소리와함께 京城그라운드特設「링」에出現할 興奮과緊張의場面은미리부터도 一般팬의가슴을뛰놀게하고잇거니와 우리들의拳豪徐君이 渡米四年間에 數만흔世界的舞臺를지나서 쌋하올린鍊技는 果然어느程度로 팬을驚倒시킬것인가? 또徐君의이鐵拳압헤오히려놀리지안코 敢然히對抗하야이러선「쪼-」君은 어느곳까지徐君의牢地不動하는 王座에肉迫할것인가 이記錄할一戰을압두고 우리의好奇心은 百퍼-센트로昂騰하고잇다 여기에兩君의 過去의戰績을미루어 이一戰의結果를 讀者와함께 豫想하려고한다

【메인·에벤트】 徐廷權…러쉬·쪼

「러쉬·쪼」選手는 只今까지 九十六回對戰에 七十七回勝、四回無勝負、十五回敗의 非凡한戰歷을가진强者이다 君의特技는柔軟한上體의「스와-」와「지화」·左「업퍼컷트」로부터 左훅크로 非常한速力으로轉換하는 戰法과 또「훗트웍」에도 相當한妙味를갓고잇스나 어느點으로보든지 徐君의相對者로는 不滿한感이잇다 그러나 徐君의勇名을드럿고 徐君이東京에서「피더」에게 不運의敗를당한月睹하고서 이런機會에 한번世界第六位를 確保한徐君을 너머트리고 一躍世界的水準에로 뛰여오르게다는君의 鬪志에는 刮目하고 기다릴 價値가잇다 兩君이 모다 百二十射度可能을 오르나리는 比等한 體重이며 徐君은「러쉬·쪼」와가티 接近하야 싸우는 相對者가 오히려 有利하다는것으로보아 徐君이 東京에서 바든 精神的打擊과 環境을 此一戰에서 完全히 푸러버리려고 할것이다 「러쉬·쪼」가 巧妙한 아웃·포인트로 十回戰을 마치기전에는 徐君의 體重完全히 移動하는 右「스트레-트」와 左「아퍼-」에 잘挫折하기는 어려울것이며「스피-드」와「디펜스」를 자랑하는 徐君이 모름즉이 前半에 勝敗의 歸趨를 決定할것이나 아닌가고 豫想시킨다.

【세미·파이널】 金正涉…梁道允

金正涉君은 黑스삐비·윌스」의 强敵관치로」가 急所에 命中하야 링에서最後를마친 金正允(링네임 小林)君의 舍弟로서 拳鬪에 犧牲한 舍兄의뒤를니어 拳鬪로서成功하겟다는 굿은決心을 품고 玄海灘을건넌지 二年間에 東京에서 푸로拳鬪選手로나선後 連戰連勝 實로二十回對戰에 七回KO勝、八回判定勝、四回無勝負、一回敗로서新進選手로는 드물게보는强豪이다 梁君은 拳鬪팬이면 周知하는 不死身의猛將으로서 體重으로보면 梁君은「웰터-」이요 金君은「라이트」임으로 一階級의 差異가잇스나 金君은 勇敢히도梁君에게挑戰하여왓다 金君은 嚴格한 意味에서 未完成한「복서」이나 最大의 强味는 旺盛한鬪志와 精力을 傾倒하야 兩腕을 水車와가티 廻轉하야 相對便을亂擊하는「스럿기쉬」한「파이팅」에잇다 體重에 有利한 梁君은 猛烈한左右의「빼디-부로-」와右「스윙」을 亂打하는덕녀」을 가지고잇스니 勝敗는 極히「델리케-트」하야 자못 熱戰을 豫想케한다

◇寫眞 上은 쪼-選手 下는 金正涉君 —高鳳梧—

마라손朝鮮新記錄으로 柳長春君이一着
二時間卅一分廿四秒로

神競男女一般陸上競技選手權大會 第二日은 二十日午前九時十五分부터 京城運動場에서열리엇는바 女子四百米豫選에 金確實孃(平壤女高)은 六十九秒五로 本大會及朝鮮記錄을更新하엿스며 當日夕刊마감까지의經過는다음과갓다 그리고 이날 人氣의焦點인 마라손에는 斯界의覇兒柳長春君이 朝鮮新記錄으로 一着하엿다 (寫眞은 柳長春君)

◇男子部

【二百米豫選】▲A組1金仁植(遞信)二三秒三 2金昌會(黃海)二三秒八 ▲B組1安永載(아俱)二三秒六 2金裕澤(平南)二四秒一 D組洪璹模(黃海)二五秒 2林錫興(二高)二六秒 E組1金命允(江原)二三秒九 2李榮敏(一高)二三秒九 ▲F組1金基泰(黃海)二五秒二

【八百準決勝】▲A組1三好(朝鐵)二分三秒七 2金鍾淳(慶南) 3金明山(全南) 4白圭福(朝鐵) ▲B組1鄭有銘(慶北)二分三秒七 2鍾範鍋(아俱) 3李正根(朝鐵) 4李敏弘(二高)

【中學四百決勝】1李常榮(平南)五八秒三 2金煥民(아俱)五九秒四 3安達(遞信) 4森(遞信)

【二百米準決勝】▲A組1金仁植(遞信)二三秒 2金命允(江原)二四秒 3金基泰(黃海) ▲B組1安永載(아俱)二三秒六 2金裕澤(平南)二三秒九 3洪璹模(黃海)

【投擲盤決勝】1劉約翰(朝鐵)三七米九五 2荻野(遞信)三六米○七 3洪永表(鐵文)三六米 4白承旭(養正)三四米六一

【八百米繼走準決勝】A組1龍中림 一分三六秒四 2公州림 B組1養正림(白承旭 吳錫泳 韓仲積 李景義)一分三七秒六 2晉州림 3光州림

【走幅跳決勝】1本鄕(京師)六米八八 2野澤(全南)六米六三 3越田(京師)六米四六 4裵俊煥(平南)六米三六

【五千米決勝】1池永龍(平南)一五分四九秒二 2文允善(平南)一五分五二秒二 3張壽鎬(黃海) 4李鍾燦(朝鐵)

【마라손】▲1柳長春(遞信)二時間三十一分二十四秒(朝鮮新記錄) ▲2孫基禎(養正)二時間三十二分三十九秒(從來記錄二時三十二分三十三秒) ▲3邊天幸(遞信)二時間卅九分十五秒 ▲4吳東祐(平南)二時間卅九分四○秒

【八百米決勝】1金鍾淳(慶南)二分一秒一(大會新記錄) 2李敏弘(一高) 3三好(朝鐵) 4鄭有銘(慶北)

【二百米決勝】1金仁植(遞信)二二秒八 2金裕澤(平南)二三秒八 3安永載(아俱) 4金命允(江原)

【八百米繼走決勝】1龍中림 一分三六秒五 2公州림 一分三八秒 3養正림 4晉州림

【五種競技】1大仁田(櫻井)七二點(朝鮮新記錄)

◇女子部

【百米豫選】▲A組1金化善(平壤女高)一四秒六 2李相姬(京城女高)一四秒九 ▲B組1鎌倉(二女)一四秒一 2李孝淑(進明)一四秒七 ▲C組1岡田(一女)一四秒六 2樋口(元山)一四秒八 ▲D組1金福淑(平壤女高)一四秒八 ▲E組1佐佐木(一女)一三秒七 2鄭仁愛(平壤女高)一三秒九 ▲F組1坂田(海州高女)一四秒七 2安三寶(平壤女高)一五秒

【四百米準決勝】▲A組1山下(一女)七三秒 2裵玉仙(大邱女高)七六秒三 ▲B組1千葉(沙里院)六九秒二 2末秋(沙里院)七一秒五(以上全部朝鮮新記錄) ▲C組1金確實(平壤女高)六九秒五(朝鮮新記錄) 2李喜順(同德)七二秒

【走高跳決勝】1堀(二女)一米二五 2本山(一女)一米二○ 3張貞愛(女師)一米二○

【百米準決勝】▲A組1鄭仁愛(平壤女高)一四秒 2金化善(同上) 3岡田(一女) ▲B組1佐佐木(一女)一三秒五 2鎌倉(一女)一四秒 3坂田(海州)

【四百米繼走準決勝】▲A組1二女 五五秒六 2京城女高 五六秒二 3大邱女高 ▲B組1一女 2平壤女高 3愛山

【投擲盤決勝】1黃福貞(女師)二七米四五 2李敦子(沙里院)二一米○一(以上朝鮮新記錄) 3李錦伯(大邱女高)二三米○三 3藤本(海州)二二米九九

【百米決勝】1佐佐木(一女)一三秒五 2鎌倉(一女)一三秒八 3鄭仁愛(平壤女高) 4坂田(海州)

【投槍決勝】1李秋子(沙里院)二六米○二 2丸山(女師)二三米七三(以上朝鮮新記錄) 3中村(海州)一八米六一(本大會新記錄)

【四百米繼走決勝】▲1第一高女 五四秒七 2平壤女高 3第二高女 4愛山高女

養正籠球優勝

【中等籠球決勝】
養正 24 (10……10 / 14……9) 19 京師

普專 2……棄 延專

淑明籠球決勝에敗

【神競女子籠球決勝】
第一 26 (6……14 / 20……0) 14 淑明

【神競籠球專門決勝】 普專對延專戰은 延專이 校內事情으로 棄權하야 普專優勝하엿다

高麗籠球優勝

高麗……棄 [illegible]

一般庭球戰績

神競一般男子軟式庭球選手權大會는 二十日午前九時부터 京城運動場及 京城師範AB兩「코-트」에서 一齊히열린바 이날午前中까지의 戰績은 다음과갓다

【第一回戰】

	團體	選手	스코어	團體	選手	
○	京城	洪承杰·渡邊	棄	黃海	[illegible]	×
○	遞信	松田·金應國	4…3	忠北	[illegible]	×
×	殖銀	李相九·儀村	3…4	平南	[illegible]	○
○	高商	向井·三宅	4…2	咸南	[illegible]	×
×	高工	酒井·田原	0…4	全南	[illegible]	○
○	府廳	宋貞鶴·森時永	4…3	慶北	[illegible]	×
○	商銀	金象浩·朴聖和	4…0	忠南	[illegible]	×
×	黃海	金德鎬·金基壽	1…4	全北	[illegible]	○
○	專賣	黃成·淺野	4…0	平北	[illegible]	×
○	殖銀	[illegible]·高木	4…0	平南	[illegible]	×
×	府廳	晋基煜·崔東燦	2…4	慶北	[illegible]	○
○	法專	李輔虎·趙德烈	4…3	忠北	[illegible]	×
○	全北	山西·朴東植	4…3	藥專	[illegible]	×
○	遞信	瀨脇·元大奎	4…0	黃海	[illegible]	×
○	商銀	板東·河村	4…3	平南	[illegible]	×
×	慶南	金陽壽·朴正學	1…4	總府	[illegible]	○
○	京城	崔永生·鄭士連	4…0	慶南	[illegible]	×
×	全北	岩本·草場	0…4	總府	[illegible]	○
×	忠北	沈相來·金成順	1…4	普專	[illegible]	○
○	法專	李正東·鄭誠鎔	4…2	慶北	[illegible]	×
×	黃海	吉武·金順平	0…4	殖銀	[illegible]	○
×	平北	康敬行·崔[illegible]益	2…4	全南	[illegible]	○
×	全北	李鉉章·朴允杓	1…4	平南	[illegible]	○
○	慶北	[illegible]	4…0	江原	[illegible]	×
×	專賣	隅田·大崎	0…4	普專	[illegible]	○
○	平南	朴宗伏·朴枝榮	4…0	殖銀	[illegible]	×
○	咸北	柴田·加藤	4…0	忠南	[illegible]	×
○	總府	大和田·盧昌斗	4…0	高工	[illegible]	×

【第二回戰】

	團體	選手	스코어	團體	選手	
○	殖銀	[illegible]	4…2	全南	[illegible]	×
○	咸北	[illegible]	4…3	藥專	[illegible]	×
○	京畿	[illegible]	4…1	慶南	[illegible]	×
○	遞信	[illegible]	4…2	高商	[illegible]	×
○	府廳	[illegible]	4…2	黃海	[illegible]	×
○	咸南	[illegible]	4…0	醫專	[illegible]	×
○	黃海	[illegible]	4…1	慶南	[illegible]	×
○	總府	[illegible]	4…3	朝銀	[illegible]	×
○	慶南	[illegible]	4…0	[illegible]	[illegible]	×
○	京畿	[illegible]	4…3	平北	[illegible]	×
○	黃海	[illegible]	4…2	醫專	[illegible]	×
○	鐵道	[illegible]	4…3	咸北	[illegible]	×
○	府廳	[illegible]	4…2	江原	[illegible]	×
○	京畿	[illegible]	4…1	全南	[illegible]	×
○	平南	[illegible]	4…3	京師	[illegible]	×
○	鐵道	[illegible]	4…2	咸南	[illegible]	×
○	京城	[illegible]	4…0	京城	[illegible]	×

(戰績은 다음과갓다)

附特價 張移轉記念景品 有效限期 刻印
毛利付 新式機 打藥機 有限株式會社
大阪西淀川區浦江中二 石田農機製作所 電話三三四○番

各女學校 指定手藝材料
日本刺繡、佛蘭西刺繡、其他一般手藝材料、文化刺繡
合하야주시압 목록(學校에限하야) 無代進呈
朝鮮沙里院邑東里 天光堂 振替京城一二三七六番

朝報案內
廣告 本人의實印은楕圓形三字直刻임으로 其他形은無効이오니 見欺치마시오
美里 沈命根白 龍仁郡二東面時

肺專門療養院
住所 黃海道海州邑南山外
院長 醫學博士 金秉瑞
一、入院療養隨意 一、療養指導書一冊 要八錢 一、入院案內書 要二錢
電話一七五 振京一七六九番

사람의 핑계 하나님의 대답

하나님을 알고 사람의 근원과 본분과 장래에 관한뜻을 알아야 한다는데 대해서는 사람들이 여러가지 모양으로 미루는 말이 잇다 그러나 이에 대한 하나님의 대답이 잇어서 이를 좌에 소개하련다

나는 아직 젊엇스니 령혼의 일을 생각하는것이 그리 급하지 안흘듯합니다
답—「네가 래일 일을 자랑하지 말나 하루 동안에 무슨 일이 잇슬넌지 알수 업나니라」(잠언二十七○一)

만일 내가 지금죽으면 그 죽음과 함께 다되고 마는것이 아닙니가
답—「우리가 다 반듯이 그리스도의 압에 나타나서 선악간에 각각 그 몸의 행한것을 따라 보응을 바드리라」(고린도후五○十)

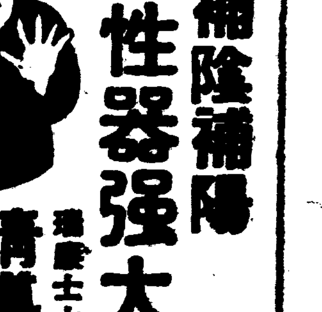
그러나 천당이나 지옥에 갈 사람을 심판 날에 가서야 정할것이 아닙니가
답—「밋지 아니하는 사람은 발서 죄를 정하엿스니 이는 하나님의 독생자의 이름을 밋지 아니함이라」(요한三○十八)

그러나 나는 비교적 무흠한 생활로 지내엿고 일부러 남을 손해하여본 적이 업스온대 나도 정죄를 밧을것이오니가
답—「의인은 업나니 곳 하나도 업스며」「사람이 거듭나지 아니하면 하나님 나라를 보지 못하나니라」(로마三○十,요한三○三)

어린이가 돌쩟에물이여서도 안도린을발르면 염녀업습니다
全國各藥房에서팝니다
京城 柳韓洋行 朝鮮本舖

神經痛 류마치스 患者여러분께
東洋에唯一인 注射와同効한 內服藥

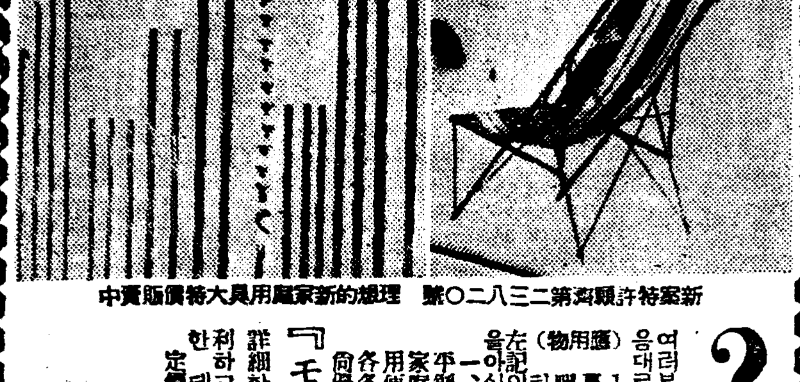
神經痛류마치스로 手足의痲痺와 關節과 筋肉等의 苦痛으로 不幸히 일어나지도 못하고 몸을 마음대로 움직이지 못하시는 여러분께 참으로 同情하나이다 世上에는 여기에 對한藥을 만히 賣傳하지만은 適當한 藥이 하나도업다고해도 過言이아닐줄밋습니다 이와가튼大部分의 宣傳藥은 西洋藥本位로되여저서 衣食住가 다른 東洋사람의 體質에는 여러가지로 適當치못함을 밋사오며 東洋에서 단지하나인 神經痛良藥 野久之는 獨特한 處方으로 古代로부터 傳해오는 秘傳的奇妙한 作用을 하야 著效를 發揮하는 西洋藥이 따르지못할 難病救治를 하고잇습니다 이것은 日本에서 唯一한 秘傳良藥으로서 古代로부터 有名하엿지만 元來에 特殊한 原料와 獨特한 調製法에 依하야 製造하는 關係上 大量의 製造를 할수업서서 藥店에 販賣치못하엿습니다 遺憾으로 생각하든中 今般 全快者 諸氏로부터 懇願이 多數하기로 直接注文者에게 限하야만 販賣하기로 하엿사오니 이런 機會를利用하시고 全快하시기를 바라나이다 說明書가 잇사오니 希望하시는 분은 朝鮮文으로 편지하시면 보내드립니다 治療方法과 病勢를 보시고 全快의길을 밟으시도록 專心力하고자 하오며 先金注文하시는 분에게는 郵料를 부담해드립니다
藥價 一週分一圓、二週分三圓、三週分五圓、外用藥 一圓、二圓、參圓等
東京市京橋區入船町 藥野莊東京出張所 振替東京五四五○番



補陽補陰 性器强大靈藥
醫學士大醫生新製 淸導補腎丸
二週分 三圓 四週分 五圓五十錢 六週分 八圓 (先金送料自擔)
商標 進呈
滿洲國安東縣 滿洲郵局 私書函第六號 (中興街四〇) 振替口座京城二三○三八番 滿蒙特產物商會
說明書進呈

포리도-루 레코-드
11月新譜 (十月二十日發賣)
新民謠 신사발가 (片月作詞 金蘿浦作曲) 鮮于一扇
民謠의公主 鮮于一扇作品 新民謠 (金永煥作詞作曲) 자랑가 鮮于一扇
謠俗 唱夫打鈴 鮮于一扇 金龍煥 / 닐늬리야 金龍煥
流行歌 어머니 片月作詞 金蘿浦作曲 王壽福
流行歌 浮世草 秋夜月作詞 林碧溪作曲 全玉
流行歌 흘너간여름 片月作詞 金晃均作曲 / 지새는밤 秋夜月作詞 金敎聲作曲 尹鍵榮
流行歌 靑春悲歌 南宮琅作詞 朴龍洙作曲 王壽福
流行歌 꿈은 풀은 꿈 金陵人作詞 林碧溪作曲 金龍煥
近處포리도-루特約店에서 試聽하심을바람니다

秋期男女學生大募集 (改正學則要二錢)
南大門自動車學校
◆第一實習場(成判所前) ◆第二實習場(阿峴里) 市外各地
校舍 京城府太平通一丁目三六七番地 電話本局八六七番 (振替二二○五六)



新案特許 登錄第二三八二○號 理想的新家庭用具 大特價販賣中

? 新發明 超日用便利品 新發賣 販賣店募集
여러분 上圖와가튼 超簡單品으로 거짓말가티 마음대로 左記十數種을 맨들수잇습니다 1、刺繡機 2、分解式安樂椅子 3、어름짐틀 4、譜面臺 5、卓球臺 6、書架 7、室內 8、비箱球臺 9、讀書臺 10、洋服거리 11、手工系統、其他利用自在하오니 左記의 特長을 보시면 더욱미드실것이고 便利함을아실것입니다 (物用臺)
一、構造簡單하고 應用自在 二、故障업고 三、平鋼鐵製로 耐久堅牢 四、使用範圍廣汎 五、家庭은 勿論旅行、피크닉、캠프、海水浴場에 便利 六、접어서 트렁크에 넣을수잇스며 七、各各 附屬臺로 組立됨 八、高級이고 高尙優雅하며 以上가튼 超日用便利品의 일홈은 『モダントールス假名』이라합니다
詳細한것은 『型錄』을 請求하야보시면 그便利하고 簡單하고 實質的이며 經濟的이고 優雅한데놀날것입니다
定價 A號 二圓 B號 一圓八十錢
發賣元 三葉金屬營業所 京城蓮池洞四十五 工場 大阪市西區立賣堀通 電話光九五○ 振替京城二三○五八番

咸南道各沿岸의 鰮魚繼續豊獲!

草笠과 空罐不足으로 大困難 每日平均六萬桶下駄

【咸興】 함남도의온어(鰮魚)어획은 매일륙만통이상의 대풍획으로 시월칠일까지의 어획고는벌서일백삼십만통이란 미증유의초긔록적 어획고를보이엇는데이러한대풍획으로 인하야 온유비제조업자(鰮油肥製造業者)간에는 섬것(蓆)와 공관(空罐)의 부족을초래하여 대수난을 박게되엿다 주공관은 이십전내외 엿든것이 현재 일관에사십 팔전부터 오십오륙전내외로 약삼배나 등귀되엿스며 섬것(蓆)은 돈은얼마주더라도 도저히살수업슴으로 지난십일에는 풍우(暴雨)로인하여 약삼십만통의 온어에서 온유를짜고난 온어박(鰮油粕)을얼마두엇든것이 전부 비를마저서 당업자의손실이 극히막대하엿다하며 인제와서는 돌히여 풍랑(風浪)이되여 즐어하지못하는것을 원하게되엿다고한다

鰮魚前渡金起債 又復五十萬圓申請

【咸興】 함남도온유비수산조합(鰮油肥水産組合)에서는 온어의계속대풍획으로 전후사회에 일백오십만원을 긔채하엿든 전도금(前渡金)이 또다시 부족되여제오회로서 오십만원의 긔채를도신청하엿다한다

本社支局後援 오케ー演奏會 廿一日夜에開催

【元山】 조선악단의 인긔의 군성들이 모인 오케ー레코드회사의 전속가수 삼십여명의 대연주회는 백림당악긔점(伯林堂樂器店)주최와 본보원산지국 후원하에 원산관(元山館)에서 이십일일, 이량일간 개최한다고함은 긔보한바어니와 일반이 고대에 초려하던 이 대연주회도 비로소 오늘밤으로 박두하여 류행가 무용 레뷰ー 째쓰밴드、촌극 스켓취등 그야말로 일반관중으로 하여금 도취케 하고야말 곡목으로서 십일량도의 김픈가을밤에 여러분압헤 이밤을 마지하게 되엿다는바 만원의우려가 잇슴으로 일반은 정각전으로 입장하여 오기를 바란다고 한다

痘瘡再猖獗! 長津에廿六名發生

【咸興】 금년봄부터 창궐하고잇든 함남도두창(痘瘡)은 지난구월상순에 이르러서 겨우종식을 고하는듯한 긔세도 뵈이드니또 다시 시월상순부터 장진하갈(下碣)등지에서 만연하기시작하여 이주일동안에 벌서 이십륙명의 발생자가 잇다고하는데 십오일까지의 총발생두계는 사백사십구명으로 사망자도 일백삼십삼명이라는 공전의긔록도 지어다하며 압흐로 더욱 만연할형조가 잇다고 위생과에서는 악긔가되여 병역에 로력중이라한다

元山法院支廳管內 假差押二一四〇件 比前年同期二百件減

【元山】 지난십월일현재의 원산법원 집달리사무소에서 접수한 차압건수는 이백사십건으로 작년동긔에 비하면 이백이십륙건이 감소되엿다

이것은 인푸레순과 그에딸은 저금리(低金利)의 관계라고하는 설도잇스나 그보다도 만근수년간은 농촌이나 도회를 막론하고 세궁민중에게는 사실에잇서서 차금관계가 두절되여 금융경색(金融梗塞)이된 까닭이라고한다

더욱이 피차압지대는 농촌보다 도회지가 단연만코 사시를통하야 대개균일한 세움이라고한다 요지음은 가을이되야 입도차압등이 만흘듯하나 실은천연되다고하며 일일차압건수는매일 입건평균이나 된다고 한다

巫女에게鐵槌

【開城】 개풍군 흥교면 령정리(開豊郡興教面嶺井里)에 거주하는 무당(巫女)김옥분(金玉粉)은 농촌으로 단이며 무지한 농민을속여 생활을 계속함으로 개성서에서는 수차 소환하야주의를 시기엿스나 또다시지난십일오전삼시경에 개풍군 ○○면 ○○리(○○○○○)림순인(林○仁)의 집에서 북을치며 요란스럽게 굿을 하얏슴으로개성서에서는 적긔 김옥분을 인치하야 엄중한 구류처분을 하얏다한다

林城青出學校 簡易校로昇格

【江西】 평남강서군상동면 림성리(林城里)에잇는 청출학원(青出學院)은 동리 조봉윤(曺鳳允)씨의 열렬한 활동으로 간이교로 승격되엿다는데 이미교실까지 신축되여 불일간 개교식과 락성식도거행하리라고한다

醞酒先生을排斥 佛教講院生盟休

八公山桐華寺의不祥事

【大邱】 달성군 공산면 팔공산(達城郡公山面八公山)에잇는 동화사(桐華寺)는 일천사백여년의력사와 사십여개소의 말사(末寺)를 가진 경상도내의명찰(名刹)로서 동사에서는 불교전문강원(佛教專門講院)을 설립하고 삼십이명의 학생을교육하여오든바 지난이일에 돌연 동학원 중등고등량과생 십오명이 련명으로 동강원교사 김설해(金說海)씨의 배척등 여들가지 요구 조건을 동사 종무실(宗務室)에 제출하고 일제히 동맹휴학을 단행하엿다는데 그자세한 내용과경과는 다음과갓다한다

동강원 교사김설해(金說海)씨는 평소에 주벽(酒癖)이 만흠으로 동강원생십오명은 신성한사찰교단에서 주정하는 선생에게는 수업할수업스니 선생을 갈어주지안흐면 수학치 안켓다고전긔와가튼 요구조건을 제출한것이라 한다 이에 놀낸동사 종무실에서는 학생일동을 모아노코 여러가지로 위무 하엿으나마침내 듯지안코 단결을 공고히하고 강경한태도를 보힘으로지난팔일에 주모자격인 고등과생라법연(羅法演)(二三)김재권(金在權)현용수(玄用壽)의 삼명을 휴학처분을 시키고 남어지십이명은 각각집으로 돌려보내여현재휴학상태에잇으리란데 문제의 김교사도 사임하엿스나 동사건은 불교학교에서 처음보는사건인만큼 일반의 주목을끌뿐아니라 동사건의 관계자가 소수임에불구하고 일주일이넘도록 분규를계속하다가 마침내 휴학상태에까지 일으게 된것은 그리면에 더큰원인이 잇지나 안흔가하여 관계단체의 여론이 비등하다고한다

桐華寺主持 黃普應氏談

「조그마한 문제로 세상에까지 알게하여 미안합니다 김교사의주벽도한가지 원인이지마는 학생들이 시험제도 설정에딸아 그위협을 면하라고하는행동갓습니다 누구나 과실이업는사람이 잇게습니까 김교사의인격문제보다도 학생들의과실이 더 큰줄압니다」운운

出征할庭球選手 激勵의밤開催 女子教育會主催

【開城】 개성녀자교육회에서는금

長津水電會社― 第二期工事着手 所要工費는一千萬圓

【咸興】 장진수전(長津水電)의제이긔공사는 지난십팔일부터 일제착수하엿는데 이는 제일발전소인 보장(保庄)으로부터 동흥(東興)까지 약오킬로의수도를개착하여 동흥(東興)에서 약삼백메돌의 락차를리용하여 십일만키로의발전을 하게되는것인데 이에요하는 총공비는일천만원의거액으로 래년말에는 준공될터이라고한다

今廿一日夜 午後七時부터 崇專體育館에서
朝鮮代表 崇商軍 送別籠球戰
◇主催 崇實專門體育部
◇後援 朝鮮日報社平壤支局

元山 오케ー歌手大演奏會
▲日時 十月二十一日二十二日兩日間
▲場所 元山館에서
◇主催 伯林堂樂器店
◇後援 朝鮮日報社元山支局

進永 全朝鮮弓術大會
▲時日 十月二十六日(陰九月廿九日)
▲場所 進永鍊屛亭射場
◇主催 進永鍊屛亭弓術大會
◇後援 朝鮮日報社進永支局

二十日(日)

◇午後六時 意義寳唱 綠 津 會
◇同六時二〇分 兒童日曜新聞
◇同六時三〇分 心田開發講話 朴 聖 禮
◇同七時三〇分 라디오드라마 하믈렛트…(쉑스피아原作 李雲芳譯)…二幕四場… 라디오、푸레이미ー링 演出ー朴 珍 効果ー効果班
◇同八時二五分 (東)室內樂 소나타 D短調 브람ー스作曲 알레그로 운포코프레스토·에·코센티멘트 프레스토·아지타ー토
빠이올린 安藤 幸子
피아노 레오시로타
◇同八時五〇分 將棋打鈴外 一、將棋打鈴 二、비위타령 三、興打鈴 四、달거리 崔 貞 植
◇同九時一〇分 和讀 金 福 順

二十一日(月)

◇午後〇時五分 하모니카二重奏 一、底曲독수리의집…이셴만作曲 二、丹舞曲「悅意」…알버트作曲 三、歌劇카르멘中에서…비제ー作曲 四、「바닷드의首長」…부알브作曲 五、아르트의女子中에서…비제作曲 파탄들 金 波 園 宋 一 九
◇三時十五分 常識講座 宙擊이야거 鄭 一 千
◇同六時 實談劇 허수아비 全一景 鄭貫雙作 (配役) 玉藥…尹仙鄉 顯澤…金龍愛 아버지…金泰哲 허수아비…白鈴 참새一…元裕珏 同二…尹喜永 同三…崔仁化 朝鮮兒童舞蹈研究會 解說 毛 麒 允 伴奏 元 致 升
◇同六時二五分 經濟解說 貿易朝鮮의展望 韓 昇 寅
◇同七時三〇分 記念講演 大成節과우리의感想 張
◇同八時 實調歌談 寧越懷古曲 唱演 玄 哲 기타ー伴奏 張 明 浩
◇同八時三〇分 (東) 管絃樂 交響曲C長調 쥬피터ー 모ー차르트作曲 一、알레그로、빠빠ー체 二、안단테、칸타빌레 三、메누엣트、알레그레토 四、終曲、알레그로、몰토 指揮 메오니ー드·크로이차ー 新交響樂團
◇同九時 伽倻琴倂唱 一、短歌 二、唱劇調 水宮歌 어화靑春

二十二日(火)

沈淸歌中皇城올나가는데 吳太石 韓成俊
◇午後〇時五分 古談 黑龍 愼 麟 範
◇同三時一五分 常識講座 星辰 趙 炳 俊
◇同六時 管絃樂 一、에린고부라더 二、瑞典近衛兵行進曲 三、沫洄의少女 四、西班牙祝祭行進曲 五、노르마行進曲 DK管絃團
◇同六時三五分 經典解說 崔 碧 雲
◇同七時三〇分 講演 副業과養綠 成 周 復
◇同八時 雅樂 ー李王職演奏室로부터ー 一、管樂 金殿樂 二、合樂 景福宮慶會之曲 李王職雅樂部
◇同八時三〇分 流行歌 一、二人의설흔(金) 二、이런술모르리(金、咸) 三、모래城사노코(咸) 四、지새는밤(金) 五、가의鍾路(咸) 六、축주는아가씨(金、咸) 指揮 樂師長 咸和金 金 仙 草 咸 德 民 伴奏 DK管絃團
◇同九時 平愁心歌 一、平愁心歌 二、역금愁心歌 三、孔明歌 四、山念佛 五、寧邊歌 金 遵 淳 任 彩 鳳

曆

十月廿一日(月) 舊九月丙戌(小)廿四日 庚午·土·心·成
●土用事 祭祀·嫁娶·移徙·裁衣·上樑(卯時)·開市·納財·安葬에宜함
●霜降九日(舊月十二日)
●立冬廿四日(九月廿七日)

異次頓의死 【19】

李光洙 作 / 金奎澤 畫

「그래서、너는 무어이라 하엿나?」

하고 이마로는 눈을 감는다。

「그래서 이몸은ーー」

하고 달님은 주저하다가、

「이몸은 안될 말슴이라고、이몸은 차라리 저문내몸에 빠저죽을지언정 이차돈서방님을 그릇되게할수는 업노라고、그리고는 닭아낫습니다」。

「그래서。?」

「업마를 뛰어오다가」

하고 달님은 울음석긴 소리로

「아모리해도 이차돈서방님을 잇을수가 업서서。」

「응?」

「이차돈서방님을 아조 떠나니하면、그것이、참아、ーー」

「무어?」

「그래서 멕거를 뛰어나려오다가 다시 뛰어올라가서ーー」

「어쨋서?」

「암만해도 그냥 헤여지기가 아모리해도 밤시길이 돌아서지를 아니해서 도로 뛰어가서 이차돈서방님께 안겻습니다。아버님 죽여주시오」

하고 달님은 느껴 운다。

「응응」

하고 이마로는 괴로운드시 소리를 지르더니 느껴우는 딸을 물끄럼히 바라본다。하나박게 업는 딸이다。

이마로는 염혀 노힌 칼을 자루에 손을 대엇다。차라리 칼을 빼어 내 손으로 딸의 목숨을 끈흘까 한것이엇다。그러나 이마로는 눈에 안개가 끼는듯함을 깨닷고 칼을 도로 자리에 노코 길게 한번 한숨을 쉬더니、

「그러고는 어찌하엿느냐」

하고 약간 부드러운 음성으로다시 못는다。

「그려고 잇슬 때에ーー이몸이 이차돈서방님의 가슴에 낫혀파뭇고 울고 잇슬 때에 거칠마로서방님이 나서서」

「거칠아비가?」

「네。」

「흥、흥、흥」

「거칠아비가 보앗서?」

하고 느끼면서 달님은、

「네。」

「그래 무에라고 하드냐。」

「상감마마께서 이차돈 서방님을 부르신다고。그래서 한마로이손이랑 아버님이랑 미치실뜻이 찾으신다고。그래서 자긔가 이차돈은 이마로이손의딸 달님을 다리고 검산에 올랏습니다고 엿주어엇노라고。상감마마께옵서는 몹가티 노하시와 밝는날에 이차돈과 이몸을 잡아대령하라고、하시고、김찹이 횃불도 돌릴새업시 시조묘로행차 하옵셧다고」

하고 달님은 거칠마로의 이런 말이 다 참말인가 하고 아버지를 우러러 보앗다。

「응、그랫다고 울러나가 자거라」

하고 이마로이손은 그러타고도 아니 그려타고도 말하지아니하고 마치 달님의 입에서 떠나올 말을 듯기를 원치아니하는 듯하엿다。

달님은 일어나서 다시 절하고

「아버님 안녕히 주무시오」

하고 두어번 마음 안노이는드시 뒤를 돌아보고 물러나앗다。

달님은 뜰을 건너 후원 연못 가 제 방으로 돌아오면서 생각하엿다ーー

「나도 죽는 법은 알아요。내일 아침에 마일 왕명으로 죽으라면 나는 옷깃을 바로고 똑바로 안저 겁님께 빌고 그러고는 빙그레 웃스며 칼을 틀어 배를 칼르면 고만이걸」

하고 마음을 턱 노앗다。

방에 돌아오니 별님은 나간 에 지쳐서 울고잇다가 일어나 달님을 마잣다。

「왜 울어?」

하고 달님이 별님에게 물엇다

「자연비감해요」

하고 별님은 눈물을 씻으며、

「그러나 나는 원이 업서요。달님아가씨를 모시고 잇다가무엇이나 달님아가씨와 함께하면 고만이니」

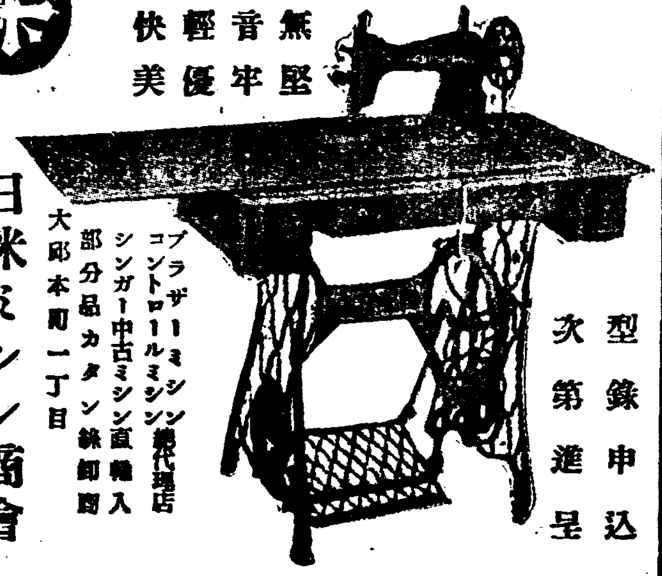
하고 빙그레 웃어보엿다。

「살아도 가티 살고 죽으면가티죽고?」

하고 달님이 물엇다。

「그럼은요」

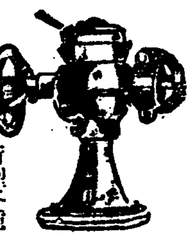
하고 별님이 대답할때에 달님은 별님을 멸려 안고 느껴울엇다。


ブラザーミシン特約店募集
無音輕快
堅牢優美
型錄申込次第進呈
ブラザーミシン總代理店
コントロールミシン
シンガー中古ミシン直輸入
部分品カタン絲卸問
大邱本町一丁目
日米ミシン商會
電話一五〇六番

筆生

專賣特許 パパイン酵素應用
アモンパパヤ (파파야)

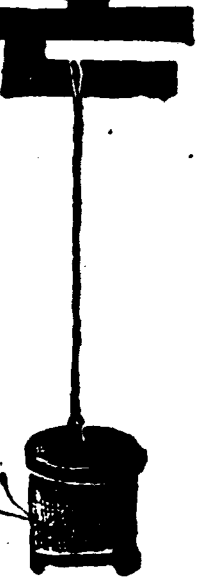
▲見本進呈▼
一、藥用크림의效能과白粉下에 조흔點을試用하여보십시요!
▲二錢切手를보내시오
아몬
東京本所 龜澤町二 杉田商店
▲一號一·三〇 ▲二號錢一·八〇 (一瓶으로二個月使用)
大阪天王寺北河堀町 盛文社


新型各種 가다로구進呈
돈버리大王
리도ー式 膨脹機
五合의米와옥수수가 八升의菓子가된다
製菓法傳授
大阪市東淀川區本庄西通一
兒島製作所
電話北二五九八

皮膚 チャージ (차ー지)
절한皮膚病

1935
冬オーバ 冬トンビ 豫約
冬オーバ
A……25.00
B……35.00
C……45.00
……55.00
冬トンビ
A……50.00
B……60.00
C……70.00
닥처온 치위의 準備로……
苦待하시던 겨울오ー바 겨울돈비의特價豫約을 開始하엿습니다。아모조록이런機會를逸치마시고 下命하여주심을懇願합니다。
生地 高級파일地·락타멜톤地 쓰위ー드地等多數具備
十月十日부터 十一月十日까지

三中井洋服部

潤製
라이온치마분
潤製ライオン歯磨
가루가안날고
향내가조와서
쓰기조흠으로
애기들도
다조와한다

벳장이가 잘도울고 잇네!
벳장이도 꼭
우리들이 밤마다、이를 튼튼케하기爲하야
자기前에도
ライオン歯磨로이를닥고잔다고
착하다고 노래한게지요!

本舖 株式會社 小林商店 東京·大阪·名古屋

蒐集의實益과趣味

申基碩

複雜한人生의 行路에 잇서서 趣味의 生活은 마치 砂漠을旅行하는 隊商들에게 물과풀과그림자(蔭)가잇는 오아시스가 休息을주고 慰安을주며 解渴을주는것과가티서 우리의 情緖를養成하고 우리의 人物을高尙케하며 慰安과의 歡樂을가저오는것이다 한포귀의 盆栽에精神을集中하야 앗기고 북도드는그가운데 우리는 美와 愛와 熱誠의 情緖를길으고 딸아서 疲困한心身에 慰安을 어들수가 잇스며 秋夜長긴긴밤에 古人의 글을펴고 읽고思索하는 그가운데 無限한 歡喜와 反省과 向上을가저올수잇는것이다

한입으로 趣味라고 하지마는 사람의趣味는 千百으로도 헤아리지못할것이다 사람의 모양이 열사람이면 열사람이 죄다달은것과가치 趣味도 사람을 딸아 千態萬象일것이다 普通사람이돌아보지도안는 녹(鏽)쓸은 古器를 어루만지는것으로 無限한趣味를느기는이도잇슬것이며博奕好飮酒하고 紅燈靑樓를 찻는것을趣味로하는等 各人各樣의 趣味가 잇슬것이다 高尙한趣味와 低級한趣味 貴族的趣味와 平民的趣味 趣味를爲한趣味와 實益이相伴되는趣味等 對象을딸아 方法또는 結果를딸아 여러가지로分類할수잇슬것이다

그中에서 내가말하고저하는바는 高尙하고 돈안들고 實益잇는 蒐集의趣味이다 모은다는것이 趣味로서뿐만이아니라 우리의 生活에서 모으는習慣이 絶對로 必要한것은 말할것업다 우리의 힘과物件이 허터지고 업서지는今日에 무어이든지한데 모은다는것만으로도 퍽이나必要하다

趣味의 콜렉숀도 그對象을딸아 無限할것이다 例를들면 動植物採集 古書珍本 書畵骨董 古器 古錢等의蒐集 郵票 圖案 포스타의 蒐集等 縱으로歷史의年代를쫏고 橫으로 五大洋六大洲의分布를딸아 무어이든지 모아서 滋味업는것이업고 實益업는것이업슬것이다。

나는 月前滿洲旅行中에 記念스템프를 蒐集하여보앗다(旅行子의 大槪하는것이지마는) 記念스템프는 鐵道沿線의主要驛 旅行案內所(쀼-리스트뷰로-) 旅客相對의 商店가튼데 備置하야 旅行의 記念으로 捺印케하는것인데 스템프는 그地方의 名所 舊蹟 風景名産 其他 그地方을 象徵하는 物件을 圖案化한것이만흠 한卷의 스템프帖(集印帖)은 好個의 旅行記念이되는것이다。夜中에驛을지날때나 其他不便할때에 빠지지안코 모으는것이 적지안한 努力이지마는 繪葉書보다도 特産物보다도 永久히 記念되는것이다。가는곳마다 스템프를 찍고 그 미테 두어줄의 感想詩文을 적어너흐면 더욱 妙하다

近來에 朝鮮에도 콜렉숀의 趣味를 理解하고 무어이든지 모어보자는 機運이 보이는것은 慶賀일망정 多幸한 일이다。그러나 아즉도 蒐集의 趣味를 理解하지못하고 그 必要와 實益을 아지못하는이가만타。어느나라사람이고 모다 그런 趣味를 가지고 잇는것은 아니겟지마는 우리들은 허러저가는 옛것을 앗기고 모으며 保存하려는 誠力이 다른사람들보다 만허야 될텐데 도리어 적어보인다。얼마前 朝鮮日報社에서 新聞展覽會가 잇섯는데 新聞의 歷史를 말하든 貴重한 資料가 만헛스나 그中에서 朝鮮사람의 손으로 모아서 保管된 것이 果然몃點이나 되엿던고? 朝鮮사람의손에 蒐集된것만으로는 小規模의 展覽하나도 열수업다는것은 아즉 우리의 力量이 不足하다는것을 表現하는 同時에 蒐集에 關한 關心이 적은 것을 말하는것이다 此種의 展覽會는 新聞知識을 普及식히고 新聞의 歷史를 一目瞭然케 보이며 또한 世界新聞의 現勢를 알게 함이 主目的이엿겟지마는 蒐集의 必要를 깨닷게한대서 意外의 큰收穫이 잇섯스리라고 生覺된다。

書籍과 美術工藝의 蒐集은焦眉의急務다 朝鮮의 貴書、珍書、古書와 靑磁 白磁等前時代의 美術工藝品이 外國人의 蒐集家들의손으로 이미 넘어갓스며 방금넘어가고잇다 지금 눈뜨고모으지못하면 後日깨달은들 不及之歎이 잇슬것이다 何必主人의 박귀임을恨歎하는것이아니라 硏究의 材料가 散佚됨을 두려워하는것이니 此等의考古品이 단지骨董的價値가 잇슬뿐안이라 文化史와 美術工藝의 硏究에貴重한材料가 되는터로 그것이 업시는 硏究의 繼續이 不可能한때가잇다 이것을朝鮮內에 保存하지못하야 海外로 흘러내보내니 朝鮮의歷史를 硏究할래도 倫敦을찻고 巴里를찻지안이하면안될 現象을 나타내고잇다

桂貞植氏提琴 獨奏會印象記

在東京 張飛

當日의大盛況

日比谷公會堂은 世界的音樂家들이 初舞臺를밟는東京唯一의大舞臺다 아스팔트에 넘처흐르는 聚雨는조금끈첫다 四處에서모혀드는朝鮮同志들의 集合은數를헤이기어려웟다 結局正刻前에大公會堂은 滿員을이루고야말앗다 歡喜에넘치는同志들노 가득찬 場內는演奏中途에 우리가튼拍手를이르키고야말엇스며 더구나바레이숀을 添付하야 編曲한陽山道의멜노듸가 울여나올때는 場內가떠나갈듯하얏다 眞實과明快性을所有한 우리半島의 天才는 숨길수업는 哀愁의迫力과 甘味의音色을 發揮하고잇다

品性美와才能

엇던藝術家든지 그의演奏를들어보고야비로소 性格과 才能과 品性美를헤아릴수잇다 바이오린演奏家로서는 레크닉의 生命인 運指 用弓 人格的均齊 엑스프레이숀의解釋이 代言하는것처럼 明瞭하게나타나는法이다 溫雅柔和 明快性을말하는桂君의品性은 숨여드는 迫力과情調에서 確實히 東洋的音色과 情緖를 찻을수잇섯다 멘델손의 콘첼트는 집작컨대 桂君이 가장조화하고또 가장그의 性格에 마저서 그才能을 發揮할수잇는 模範的曲目이라고 할수잇섯다 비바체의明快한進行에는 숨길수업는 奇才를엿볼수잇섯다 科學的 速度에 比해말하면 急速度의 프로메라는機械(樂器)의 不足을 損傷치안코 目的地를 一着으로 通過하고야말엇다

音色과미욘弓術

弓의動作은 부드럽고 가볍고도 敏活하엿다 마치 꾀꼬리가 봄의 田園을 橫斷할때 부드러운멜이 떠러저 날느는것처럼가볍다고 形容할수잇슬는지? 폴렛メ을 내지못해서 숨차하는바이오린가슴이 미여질듯하나 피아니스모 에 드러가서는 참고요한伴景을 表現할수잇섯다 用弓의 柔和性을 把捉한 神妙한 甘味의 音色을 듯고는 流麗한 運指와 音程이 구슬(珠玉)을낀줄처럼 한알도 빠지지안흔구슬을要求하고십헛다

運指와미숄音程

바이오린 樂器의 運指라잔말노어려운 일이다 樂器의發聲法을 知覺하고 十年을經過한後에라야 完成에 갓가워지는것처럼 運指와用弓의 調和性을 일우기까지에는 참으로 艱難한途程을 지내야한 어떤名手와 提琴家라도 難曲을演奏할때는 一二個所에 失敗가잇다고한다 이것은두구나 다아는바와가티 조각조각區分하야 못처노흔 鍵盤이아니고 木片우에 絃을걸친 弦樂器이며 과목사이에 끼우고 纖細한音程을 삭여내는까닭이다 音色과弓術의 技巧를 獲得한 桂君은바이올닌의 位置를 再認識할 必要가 늣겨지지는 안헛슬가?

位置와動作

레크닉을主로한 提琴奏法에잇서서는 均齊를 말하지안할수업다 難曲의레크닉은 눈우흐로날나다라나는 스키-選手의 兩足의 重點이꼭同一한 저울눈으로 計算되는것처럼 바이올닌 位置가 좃우호로 向하는듯하게直線을 保持할라야 用弓과포지숀의 最後의 能力의可能性을 感應할수잇다 可動的身體의 餘裕를남길수잇다 (自然的必然的動作)即 自然스러운 動作과 만들어지는動作—레크닉을 난하놀수업고 레크닉에끌녀가게되는것(詩人이詩를지지안코 詩를 나하놋는것처럼)—을 엿볼수잇섯다

콜라孃의伴奏

桂君의構想과 態度와性格은우에도 적은것과가티 어대까지快活 和暢 溫雅해보인다 더구나 天眞스러운 그의 얼골과態度는 確實히 生氣潑剌한藝術의境地를 開拓할 젊은피와能力의所有者라고늣기어진다 그런데 콜나孃의 伴奏는 稀貴하게보는 技術的伴奏이엿섯다 奇智에빗나는 두表現者는 確實히 뚜엣을 演奏한 感이나고야말엇다 伴奏는 獨奏者에게 從屬되여지는 忠僕안이고 儼然히 浮彫되여 流動하고 잇서서 自由性 抱擁性 並行性 同時性으로 交錯되고잇슨 調化境이안이면 안된다 이런 意味로보아서 콜나孃에게 讚辭를보낸다

이感想的評論은 演奏會에서집에도라오는길노 그印象을 直感的으로쓴것이다 只今은 아참이 되엿다 太陽은 窓에빗치엿다

一九三五、一○、三、

「케말·파샤」의救助時計 大懸賞으로搜索中

土耳其의歷史硏究會에서

【이스담불發聯合郵信】 最近土耳其政府의 「歷史硏究會」에서는 土耳其再建의主 現大統領 케말·아다人쿠」(前稱케말·파샤)을救한 時計라는것을 莫大한懸賞金을걸고 찻는中인데 이時計는 世界大戰當時 「케말·파샤」가 東戰 차나크」의戰場에서 土耳其軍을 指揮하고잇슬때 當時英國狙擊兵이發射한 一彈丸은 그의胸部를맛처서 그는現場에서 昏倒하엿스나 奇蹟的으로 彈丸은 胸部「포켓트」안에잇는 時計를 맛첫는데 時計는 勿論 破壞하고 마럿스나 그의身體는 조금도 損傷밧게밧지안코 意外에도命이 救援된것이엿다 그때맛친 現場에서 이것을目睹한 獨逸의勇將리-만·폰·잔델스」將軍은이 事實에깁히 感激하야 그時計를記念하겟다고 그로부터 엇게되엿섯다

그後時計는「잔델스」將軍이 秘藏해두엇섯는데 四年前에 그將軍이 死去했기때문에 土耳其의歷史硏究會에서는 맛침내 그有名한歷史的時計를 買入하기로決定하고 그云을잔델스」未亡人에게交涉하얏다 그런데未亡人은그 時計가 어디로갓는지 알수업다고回答이 왓기때문에 同會에서는 急히 協議한結果 懸賞金附로내여 널리一般에게 搜索하기로되엿다한다

新刊紹介

▲監理會報 十月號 京城府冷洞三一 基督教朝鮮監理會總理院發行 振替京城一八三七三番 定價五錢

▲全滿朝鮮人民會聯合會會報 第三一號 奉天小西邊門外奉天居留民會內 全滿朝鮮人民會聯合會發行 定價四○錢

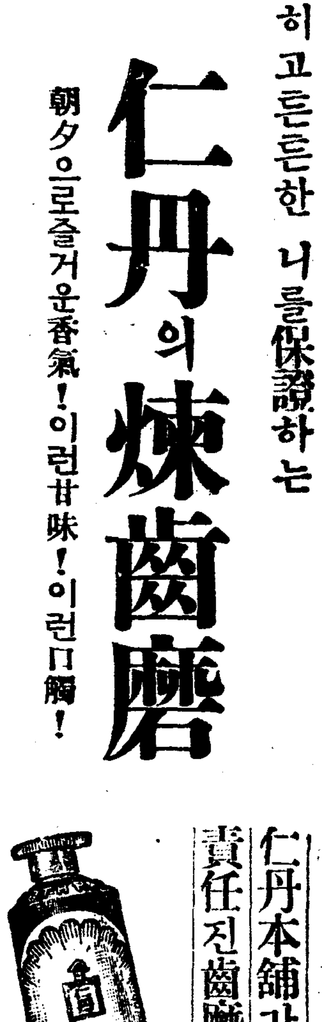
▲滿鮮之齒 十月號 京城府大和町二丁目七ノ一 滿鮮之齒科社發行 振替京城一三八五四番 定價三十錢

▲明德論壇 十月號 東京市芝區愛宕町二丁目六 明德會出版部發行 振替 東京七七六四四番 定價十錢

살에百年의靑春美
牛乳石鹸
職場에서나 街頭에서나 「牛乳」의 男性美는 刺戟!
No. 336 共進舍石鹸株式會社

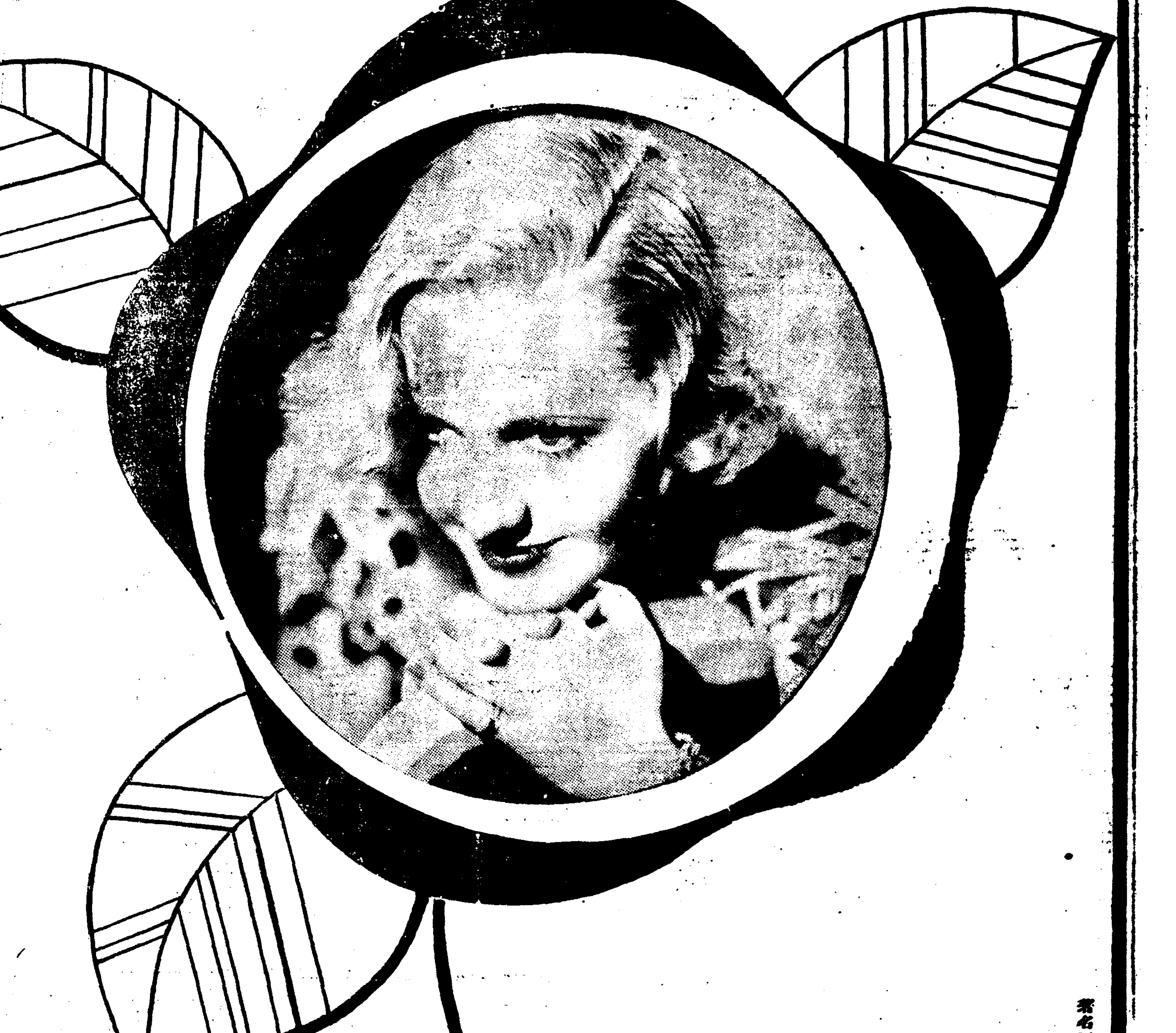
幼兒에
わ와 か까 も모 と도
WAKAMOTO

頭痛이잘낫는名藥
ノーシン 노-신
有名한醫學博士 森田資孝先生推奬
●머리가 갈러지는것가티 몹시 아플때!!
●바눌로 쑤시는것가티 골치가 아플때!!
그리고 머리가 아프지안튼래도 過度한讀書로睡眠이 不足하거나 머리가무겁고 흐릿흐릿할때나
술을過飮하고 餘毒으로 氣分이조치못할때나 언제든지잘듯는名藥입니다
明快해집니다 이러케기묘하게 잘듯는것이노-신의 가장 자랑할만한 特徵입니다 平時에 服用하신대도 決코 害롭지는안사오니 安心하옵시고잡수시요 더욱 家庭常備藥品으로 언제나떨어치지못할뿐아니라 이러한 良藥은 아못조록 우리同胞에게 만히宣傳하야서 頭痛으로 苦生하시는분이게시거든 꼭이 노-신을服用하도록기르치옵시다
노-신은 어느곳을勿論하고 各處藥店에잇습니다 요사이노-신과 비슷한 類品이만히나와사오니 잘못하면속기가쉽습니다
사실때 登錄商標 帽子印잇는 ノーシン에 잘注意하십시요
藥價 四包入 二十錢 七包入 三十錢 十三包入 五十錢 廿八包入 一圓
名古屋市東區京町二丁目
發賣元 荒川長太郞合名會社
振替名古屋七五三番



히고튼튼한 니를保護하는
仁丹의煉齒磨
朝夕으로즐거운香氣! 이런甘味! 이런口觸!
仁丹本舖가 責任진齒磨

十月十九日부터特別大封切
아메리카祭
巨匠헨리킹그氏監督作品!
자넷트게이너-孃主演
奇傑 죤스
코럼비아超特作全發聲西部劇
박그존스氏熱演
大都映畵社超大作時代劇
大峠城
久野あかね 主演
電話光三九五
優美館



美와魅力의近代化粧料
タンゴドーラン
明朗快適한
新感覺化粧
그化粧美의 豪華新鮮한 立體的
感覺은近代的女性의話題의焦點
◉從來의白粉에는보지못하던特長◉
白粉과크림의二重作用魅力잇는化粧效果
化粧時間의短縮絶對로化粧안밀닌다
TANGODOHRAN
얼골빗에따라서 一層어엽부게되는 タンゴドーラン七色
一般婦人에는……肌色
얼골하연분에는……白色
얼골파리한분에는……淡紅色
얼골거문분에는……早曉色
얼골창백한분에는……爽健色
얼골붉은분에는……新鮮色
尖端美容에는……明朗色
正價(各色一個) 五十錢 海外郵稅及送料加算
姉妹品 七色 固形タンゴドーラン
著名百貨店·藥舖·化粧品店にあり
日本總發賣元 株式會社 メール本舖 東京·大阪